Pecole des garçons : à 3 h. 1/3, à Anzin, jardin de hospice des vieillards. Le 19 mai, à 8 heures, à Tréion, réunion à la

mairie.

LOTRCEES. — Accident mertel — Vers dix heure du soir, alfred Massinon, âgé de 36 ans, euvrier miseur, ayant fini sa journée, aveit pris place aveo plusieurs de sex camarades, dans la cage pour remonter au jour. Arrivé à l'orflec du puits. Massinon ôta les barres de streté et descendit. Mais la cage qui n'etait pas encore calce par les taquets redescendit en même tampas, et le malheureux Massinon soit à tête broyée antre le dessus de la cage et le soit de déballage.

Le douteur, appelé, ne put que constater le décès.

Massinon, célibataire, restait avec sa vieille mère dont il était le soutien.
TEMANT, — Cérémonte patriotique, — La remise du drapeau des Vétéras des armées de leure et de mer, qui avait été fixé au 27 armi, a été, à cause des élections, remise au dimandre 4 mais.

che 4 mai.
Cette belle fête patrictique aura lieu en pré-sence des autorités civiles et militaires, et avec le concours des diverses sociétés indiquées au programme ci-dessous :

s concours des urresses actives actives alle services.

1. A 11 heures du matin, bénédiction du draeau à réglies de Thiant.

2. A 8 heures du soir, remise du drapeau.

3. Défilé avec le concours des sections de
fétérans de Valenciennes, St-Amand-les-Eaux,
ambrai, Bertry, Hasprès, Denain, la société
ombattants de Denain, les Combattants de
frouvy, les pompiers de Monchaux et le concours de diverses sociétés de musique des
invienne.

cours de discours de la société de Secours mutuels aura lieu aussi le même jour.

4. Le tirage de la tombola de la societo us Secoura mutuels aura lieu aussi le même jour.

BENAIN. - Paroisse Saint-Joseph (Saile du Patronage Saint-Louis de Gonzague). — Le dimanche 4 ria et le jeud 8 mai (fête dei Ascension) 1902, adront lieu de grandes soirées recréatives organisées par les jeunes gans du Cercle, avec le concours du Groupe Cincral libre et la Symphonie et dont voici le programme:

1. Zig-zeg, Polka-marche, Orchestre Symphonique. — Patrie, romance, M. X... — 3. Quatuor pour violon, violoncelle, flûte et plano, M. J. Vilain, X..., Colin et Maillard. — 4. Scène comique, M. X... — 5. Salut aux Chanteurs (cheur), Groupe Chorest de Cercle. — 6. Nos Bicyclistes, opérette en 1 acte, MM. XXX...

1. Ouverture. Orchestre symphonique. — 2. Quand on conspire, opérette-bouffe en 1 acte, MX. — 3. Fantasise de concert, pour violon, M. J. Vilain. — 1. Chansonnette comique, M. X...

5. Monologue [par l'auteur), M. Carpentier. — 4. La fête des Mitrons, comédie, MM. X...

1. Maillard, professeur. — Prix des places : Réservées, 2 fr.: premières,

Maillard, professeur sea se nu par Maillard, professeur sea se nu par 1. St. secondes. 1 fr.: troisièmes, 0 fr. 50. Plusieurs nouveaux décors oat été peints spé-cialement pour cette doirée. On pourra se procurer des cartes chez Mme Clouwez, rue de Villars; à la sortie des offices et à l'entrée de la salle.

### SAVON PARIS-MÉNAGE, pour Lingo et Laine

### CAMBRAI

Consoil de Prod'hommon. — Elections. —
Le Maire de Cambrai rappelle aux électeurs du
Conseil de Prod'hommes qu'un scrutin pour le
renouvellement partiel de ce conseil aura lieu:
1º Le dimanche ît mai courant, de 9 heures
du matin à midi, pour les contrematires, chefs
d'ateliers et ouvirers;
2º Le lundi l'à du même mois, également de
neuf heures à midi, pour les patrons.
Le second tour de scrutin aura lieu, le cas
échéant, les mêmes jours de trois à six heures.

Tombé d'une c'en faudunge, — Juddi, le sienr

Tombé d'un écha (nudage. — Jeudi, le sieur Marsanels, ouvrier maçon, était occupé à une maison en construction rue de Roubaix, lors-que, une poutrelle se déplaçant, lui fit perdre l'équilibre.

équilibre. Marannels fut lancé dans le vide : heureuse-sent il tomba sur un échafaudage placé à uatre mètres au-dessous de celui sur lequel

ment il tombe sur un ecutaudage piace a quatre mètres au-dessous de celui sur lequei il se tenait.

Dane as chute, il ne se fit pas de trop graves contusions. Il fut néammoins admis à l'hôpital mais son état n'inspire aucune inquiétude.

Cheval emballé. — Dans l'après-midi de jeudi, un cheval qui stationnait boulevard du Collège, s'étant soudainement emballé, partit de fond de train dans la direction du boulevard Yanban' et du foulevard Faidherbe to il fut an-rété par l'agent de police Despagne, à qui nou-adressons nos sincères félicitations, car il n'en est pas à son premier acte de courage.

Il n'y a pas en d'accident de personne.

### TRIBUNAL CORRECTIONNEL

Luatence du mercredi 30 avril 1902 Coups et blessures. — Les prévenus sont Ca mille, Henri et Charles Dupriez et Simon Leblanc de Sancourt, accusée d'avoir porté des cops sux nommés Boudailliez et Jules Lacroix. Les frères Dupriez sont très mal notés dans la com-nune. Camille et Henri sont condamnés chaqua à 25 fr., d'amende. Charles à 15 jours de prison avec aursis et Leblanc à 16 fr., d'amende avec

sursis.

Iwesse. — Le tribunal condamne, par défaut, poer lyresse manifeste, la femme Mory, de Cambrai, 4 é jours de prison et le fr. d'amende. Outrages à garde. — Le sieur Antoine Poulet, curvier verier à Masnières, est depuis peu de temps dans la localité; néanmoiss il se trouve déjà en mésintelligence avec le garde et le 7 avril, il lui faisait un geste obscène. 16 francs d'amende.

avril, il lui faisait un geste obscène. 16 francs d'amende.

Délit de chasse. — Bourbon Fénelon, fils du garde-champêtre de Banteux, est poursuivi pour délit de chasse, conjointement avec son père qui ne comparait pas, étant, par ses fonctions, justiciable de la Cour d'appel de Doual. Un des témoins, le sieur Bourlet, est convaince de faut témoin dans l'auditoire. M. le Président lui adrese une verte admonestation. Bourbon est condamné 8 5fr. d'amende et à la confiscation du fusil estimé 50 fr.

CAUDRY. — Incendie. — Quatre maisons convertes en chaume ont été détraites par un acendie dans la nuit de mercredi à jeudi. Elles appartiennent à M. Leduc Brouet. Une seule était habitée.

Le feu a pris au même endroit îl y a quinze care.

INSTITUT GYNEGOLOGIQUE Pont du Lion d'Or, Saint-Maurice-Lille RAITEMENT MÉDICAL ET CHIRURGICAT

DES MALADIES DES FEMMES TURGARD, & l'In Téléphone 1006.

### MORT DE M. DEMESMAY conseiller d'azzondissement

M. Félix Demesmay, conseiller d'arrondissement du canton de Cysoing, est mort subitement, jeudi, dans le train partant de la gare de Lille à 4 h. 20 du soir, à destination de Valenciennes.

M. Demesmay avait été élu pour la prémière fois lors du renouvellement d'août 1808, au preinier tour par 2,780 voix contre 399 à M. Catel, socialiste; il avait été désigné pour remplacer M. Dubreucq, conseiller sortant par les comités républicains, nuance Progrès du Nord et les libéraux ne lui avaient pas opposé de concurrent. M. Demesmay n'était pas de nos amis politiques; il avait di son succès à l'influence toute personnelle dont il jouissait grâce à la jovinité de son caractère et à l'empressement avec lequel il rendait des services.

En présence de cette mort soudaine, la grande consolation de ceux qui le pleurent et à qui nous présentors nos condoléances sera se souvenir que le Souverain Jugo tiendra compte d'un verre d'eau donné à un pauvre en son nom.

Nos lecteurs auront une prière pour le repos de l'âme du défunt.

### CHRONIQUE ÉLECTORALE

### Radicaux et Socialistes

Radicaux et Secialistes

Hier nous avons fast connaître les griefs de
M. Delory et des socialistes contre les radicaux.
Aujourd'hui, comme il fallatt s'y attendre, les
radicaux répondent à M. Delory! C'est M. Debierre qui tient la plume, et c'est un spectacle
peu banal que hous offre la discussion entre le
maire et son premier adjoint.
M. Delory avait dit aux radicaux: Yous nous
devez de vivre encore et vous voudriez nous
devez de avivre encore et vous
voud la radion.
Voici la réponse de l'adjoint mécontent:

« Je ne veux pas discuter pour mon compte,
aujourd'hui, la lettre de M. Delory, à laquelle
j'avrais à faire bien des rectifications, — cela
viendra en son temps, — mais je ne puris laisser passer sans protester immédiatement le
passage suivant de sa lettre:

« Que, par une propagande active, les républimins de Lille ausurent la défaite de la

rectton.

« Ce faisant, ils n'auront encore payé au parti

blicatins de Lille assurent la défaite de la retation.

Cle faisant, ils n'auront encore payé au partir ouvrier qu'une bien faisle partie de la dette qu'ils ont contractes envers lui.

¿ le ne sais pas à quelle dette fait allusion M. Delory. S'il ne nous doit rien, nous avons la prétention de croire que nous ne lui devons ien non plus.

Si le nerit redical set arriré à la matrie en

prétention de croire que nous ne lui devons rien non plus.

« Si le parti radical est arrivé à la mairie en 1896, c'est en vertu d'une entente avec le parti ouvrier. C'est vrai, mais dont M. Delory a été le parti radical n'aurait pas franchi les marches de l'ibôtel de ville, c'est entendu ; mais sans le parti radical le parti ouvrier serait, lui aussi, resté à la porte.

« En 1996, le même situation s'est renouvelée, et si un parti a manqué de parcle à l'autre, ce n'est pas le parti radical.

« Un dernier mot : Si le dimanche de mai 1896 ou M. Delory a été nommé maire de Lille pour le premise des mes amb et moi avions écouté cut de maire de Lille se de M. Delory as été nommé maire de Lille pour le premise de Lilles, M. Delory nursit pas été maire de Lille se de M. Delory est donc mal venu aujourd'hui réclamant de notre part une dette que nous ne lui devons pas.

Evidenment, prise sur cc ton là la discussion

### **Froisième Circonscription de Lille**

Hier soir, se sont réunis la plupart des comités républicains de la 3e circonscription M. Hector Franchomme, l'infatigable candidat, accompagné de M. Albert Gossart, le sympathique conseiller général du canton Nort Est, a tenu à y assister, et y a fait un nouvel et énergique appel auxidées d'union et de réconciliation nationale entre tous les républicains; partout il a été acclamé et partout on a 'est séparé avec la ferme résolution de faire triompher sa candidature le dimanche Il msi, aux cris de: Vive Franchomme! Vive la République!

Nous apprenons d'autre part et avec grand laisir que M. Franchomme vient de s' laisir que M. Franshomme vient de s'inscrire omme membre honoraire à la Sociéta de la rotection mutuelle des employés de chemin e fer fragais. Eu agissant ainsi, M. Fran-homme fait prejuse de sympathie pour la vaste orporation des travailleurs de la voie ferrée, ous ne pouvons que l'en féliciter.

### 2° Girconscription de Valenciennes Les (( 40 sous par jour ))

M. THELLIER DE PONCUEVILLE

Electeurs,
Les adversaires de M. Thellier de Ponchelie reviennent à leurs anciennes qu'omnies;
répetent parloutce propos : « M. Theillier de
lonckeville a dit que 40 sous par jour étaient
uffsants pour vivre à un ouvrier — ».

Ils oublient d'ajouter « 40 sous de retraite

Ils ouddient d'ajouter e au sous un retraire par jour.
Gar si M. Thellier a parié de 40 sous par jour c'est non pas comme sitaire, mais comme minimum d'une pension de retraite, qu'il voudrait même porter à 8 france par jour, et cele act plus que prouvé par le projet de loi sur les retraites ouvrieres, qu'il déposé à la Chambre le 8 juillet 1890, projet assurant à tous les ouvriers de l'agriculture et de l'industrie, à tous les employés de commerce, moyenant un versenient de deux sous par jour.
Une rente de

600 francs par an, soit près de deux par jour ceux qui travailleront jusqu'à 55 ans. 1.000 francs par an, soit près de trois francs ceux qui travaillerent jusqu'à 61 ans.

1.000 frames parallerent jusqua et aus.

Electeurs,
Comparez de projet de loi avec celui du gouverasment ciser à M. Lepez, qui assurait tout au plus 100 francs per an aux travailleurs à l'âge de 65 ans.

Electeurs,
Réfléchissez et vous crierez tous avec nous;
Vive Thellier de Poncheville i
Vivent les grosses retraftes!

Un groupe d'ouvriers.

### UN CONGRÈS LIBÉRAL

Vendredi matin, à 10 h., a cu lieu à l'usine du llos, un linportant congrès des deliques des omnunes des deux cantons de Saint-Amand, qui au nomire de plus de 200, désient venus our argameser la victoire de M. Tiellier de Pon-

rgamiser la victoire de M. Tiellier de Pon-le le 11 mai. Henri Mabille. René Lefebvre et Del-Hajilot prononcent des allocutions tres

Au milieu d'une véritable ovation, le grand orateur populaire salue la journée du 11 mai comme la journée du renouveau, qui fora refeurir sur toutes les places de nos villages le grand arbre de la Liberté.

On fait ensulue l'appel des communes dont les deiegnes exposent les desiderata: tous les détaits de la campagne sont examines et mis au point, de nombreuses réunions sont organises. Et la séance est leves au cri de : Vive la République! Vive Thellier de Poncheville !

### Deuxième Circonscription de Cambrai

Voici la lettre de remerciement de M. Lefeb-

vre : Electours,
Au vote du 27 avril, vous avez approuvé ma
candidature, vous avez porté sur mon nom la
majorité de vos sufrages et cela malgré les
manœuvres les plus déloyales, la pression la
plus chontée de la pert des amis du ministère.
Je vous remercie de la conflahce que vous
m'avez témaigne et je vous prie de me rester
fâtèles en dépit de la coslition qui se forme
centre moi.

centre moi.

Jai été, je suis et je resterai toujours tê can-didat des citoyens libres, le caudidat de la dasse laboriouse et soufrante, le candidat de ous ceux que revette la politique antisociale lu ministère actuel.

du ministère actuel.

Je teste sur la brone avec les honneurs dela victore, de n'engage à tenir d'une main ferma victore, de n'engage à tenir d'une main ferma victore, de n'engage à tenir d'une main ferma blicain, le drait de la fance, le dragueur più birain, le drait de la fance, le dragueur più birain, le drait de fance, le faire main le drait de la faire de la

### ----

### Concours des Annonces

Nous avons le plaisir d'informer nos fidèles edipes qu'à l'occasion des fêtes de Pâques, ous offrirons comme prime un magnifique hrist en ivoire.

nous offrirons comme prime un magnifique Christ en ivoire.
Vu la grande valeur artistique de cet objet, nous les averlissons que le concours durera du 2 avril au 31 mai.

Dans une vitrine de notre hall est exposé ce merveilleux Christ qu'a bien voutu nous affrir M. Courtecutsse, de la Cle des Bronzes, 101, rue Nationale, à Lutte.

# **ECHOS**

### COMMISSARIAT DE LA MARINE

MM. les commis de 4e classe des services du commissariat de la marine Moyand, en service à Dunkerque, et Pardaillan, affectè au cadre du 4e arrondissement maritime, sont autorisés à permuter.

MOUVELLES MILITAIRES MM. Daunois et Marescaux, officiers d'ad-ministration du génie, Se classe, à Valen-ciennes et Lille, sont premus à la 2e classe et maintenus à leurs postes.

On peut toujours se procurer en nos bureaux. 15, rue d'Angieterre, à Lille, toutes tes publications, livres, brochures, images, phonographes, etc., annoncés dans ce journal.

### Tribunal correctionnel de Lille

Séance du vendredi 2 mai ésidence de M. Béz, vice-présiden Un vol qualifié

C'est un véritable voi qualifié qui est reproché à trois individus qui sont d'aribiues de dangé eux repris de justice. Voi dans une maison ha-bitée, la nuit, par plusieurs persoanes, avec es-calade et effraction, de quoi être passible des

calade et effraction, de quoi erre passione de travaux forcés.

Lé principal coupable est Casimir Dellaye, 25 ans, professionnefut vol, dont le casier judiciaire mentionne six condamnations pour vol, la dernière à 4 ans de prison pour vol qua-lifié prononcée, parla Cour d'assisce de Doual. A côté de lui, il y a une fille de 24 ans, Léonie Dewaele, dejà condamnée pour coups, et Au-guste Horreman, 30 ans, déjà condamnée 2 fois pour vol.

guste Horre nan, 30 ans, deja condamne 3 fois pour vol.

Le vol a été commis dans là nuit du 22 au 23 mars. à Canteleu, cleez Mile Mariens, mercière. Cette dame fut réveillée en pleine nuit par un tapage infernal, des bottes qui s'écroulaient. Elle fut tellement enfrayée qu'elle perdit connaissance.

On a retrouvé dans le jardin des traces de pas d'hommes et de femmes.

Les trois infélivelus poursuivis aujourd'hui ont vendu ces objets dans le quartier de Wazenmes; cela ne les empéche pus de déclarer qu'ils ne savent pas ce qu'on veut leur dire. Ces tissus, ile las ant trouvés. à leur porte, par hasard. is les ont treuvés, à leur porte, par hasard, Version assez ridicule et assez enfantine qui n'a pas grand succès auprès du tribunal.

Le tribunal condemne Dalbaye à 5 ans de prison, Leonie Dewacle à e mois de la même peine et Horreman à 1 mois.

Apple et Horreman à 4 mols.

Le vitriol

Angèle Dubrulle, 17 ans, servante à Roub
a vitriolé Valery Ameloot, journailer, dem
rant rue du Fontency, Nous n'insisterons
sur les débats de cette triste affaire. Contento
nous de dire que Angèle Dubrulle a encouru
mois de prison avec application de la loi
renger.

AFFAIRES

AFFAIRES DIVERSES Lille. -- Georges Bonalot, vo! 15 jours Narcisse Leclercq, escroqueric, 8 jours

## Croix. - Jeanne Christophe, vol. 3 mois avec

Catherine DELANNOY

L'assemblée à la maison mortuaire, au Petit-netières, à neuf houres un quart. L'49hit du mois sera chanté au Maitre-Autel e ladite église, le mardi 3 juis, à neuf houres d'annia.

Litie. — SUCRES. — Sucre cassé : » .99 ... En pain nº 1 : .98 ..; nº 3 : »»; Cuite 1ºº jet ... à »» » .80° 16 50 à » »». ALCOOLS. — 8/6 fin disp. : 26 .. à »» »

ALCOOLS.—3/6 In disp.: 26., a >> p Halles Centrales.— Cours, du 28 au 30 avril (an kilog.).— Bouf: 1,45 1,35; vache: 1,30 1,30; 1,90 1,50; poro: 1,65 1,55. Marché aux bestiaus.— Prix de revient au kilog, au 30 avril 1902.— Bonafs: 1,59 1,52 1,32; vaches: 1,45 1,33 1,30; karraux: 1,31 1,31 1,01, vacux: 2,30 2,1 1,50, montans: Marché aux Fourrages.— Goars du 24 au 30 avril aux mille k).— Paille: 75 70... foin: 100 50; lucerna 115. 100... isaincin: 100 50; lucerna 115. 100... itréfie: 120 115, hivernage: 100... 59...

130 — 110, .; interinge : Abyse bos.

Cassed. — 1 Mai — Fèves 19 . 4 21...

Avoine . 9 . 4 11 ...; poinmes de terre 7 4 ...

pois 20 tô 4 22 ... de 245 block de beurre, vendus

de 5. 4 5.30 les 2 k . 225 k .00 beurre en pièces,

1/2 kii., 1.30 4 1.45; Œufs, les 26. 1.65 4 1.80.

Prix moyen du blé: ...; Taxe du pain : blanc

40 ./., biset, 29 1/2; ménage 23 1/2.

SUCRES RAFFINÉS (cote commerciale).

Nous n'avons pas de changement à signaler dans les coura. Les affaires sont toujours calmes en raffinere.

On cote les paine 95.50 a 96... les 100 kil. en disposible par wagon complet et suivent marque.

LE HAVRE. 2 Mai.

Cote de la Clearing-House (Overture, 11 b.)

COTONS

Maj. 60 50 Septem. 50 87 Janvier. 52 70

Juillet. 60 25 Novemb. 54 12 Mars. 51 87

Acolt. 60 12 Décemb. 32 . Avril. 51 87

Teadance calme. — Ventes: 00,000 balles.

CAFÉS

Mai. 2 Septem. 36 60 Janvier. 37 50

Juillet. 35 76 Novemb. 37 . Mars. 38 .

Acott. 36 Décemb. 37 . Mars. 38 .

Tendance systemu. — Ventes: 16.000 sacs.



ANVERS, 2 Mai, 2 h, 44. — Tous les prix l'entendent en francs.
L'aines (cote offo.). — Prix moyens en francs par kins. — Peignés altemands (contrat B).

Mai 465 / Novembre. 472 1/2

Juin 465 / Decembre. 472 1/2

COTONS

### 1" COMMUNION Photographie L. FROBERT

10, rue Esquermoise, LILLE SALONS DE POSE DE JOUR ET DE NUIT

AU REZ-DE-CHAUSSÉE
par Eclairage électrique Reproduction, Agrandissement, Encadrement

MAUX DE JAMBES
Ulcores — Démangeaisons — Varices
Partres — Eozemas — Maladies de la PEAU
COUNTRICIENT D'ANTENDAT (1 CUERTISON par PRÉCIEUSE Depensier

Dévoy de l'Entrance Officiales.

Le vente dans toutes les Pharmacies

VOUS TOUSSEZ? Le SIROP GOBERT

# MAGGI MAGGI MAGGI

Manger avec appétit, Réconforter votre sang, Combattre l'Anémie avec succès, Boire une consommation agréable, SI Vous VOULEZ

nneintement recommande par MM les Medecins dux. horsvines, dames et enfants. Dams tous les Caffe et les beus Estamiliets Exiger, rlus que famais, 'étiquette un it boutelle à cause des nombreuses coatrelaçons



# Comptoir Scientifique du Nord 32, Rue Faidherbe au. rus de la fate) & Lille Jumelles, Langues-Vees, Lunettes Fluco-Nez, etc. Exécution desordonnances de MM. les Oculistes Lu Maison secharge de toutes les réparations EN 20 JOURS MADICALE MA

Farine, marque de Corbeil, 31. BOURSE DE BRUXELLES Cours précéd. 2 MAI 1962 Ville de Bruxelles 1895.
Ville de Bruxelles 1895
Bruxelles (Mar), 2 °/, 1897
Ville de Gand 1895.
Ville de Liège 1897.
Ville de Liège 1897.
Ville de Tournai 1874.
Conge (lots à primes)
Banque Nationale.
Tramw. Bruxelleis. 311 50 Angress d'Anvers
Forges, Acier, de Bruges, 6
Forges, Bruges, 6
Forges, Bruges, Courcelles, Control Capena, Cap 1045 -955 -345 — 1630 — 1895 174 — 660 — 1900 — 2005 — ZINC, PLOMB, MINES Asturienne des Mines Austre-Belge Nobida (libérées) Nouvelle-Mentagne Vieille-Montagne 4750 --vielle-Montagne Auvelais. Carrières de Quenast. Alstaden (jeuissance). Dahlbusch Saragosse chem. de fer Métropolitain de Paris 276 — 580 59 1825 = 2090 -

| Selgies | Courant. |

Bourse Commerciale de Paris

2 Mai 1902 (cours DE CLOTURE)

Farines

Butte de Ha

Haile de Colza

Courant. Prochain

### **BOURSE DE LONDRES**

---

80 Avril	Cours précéd.	Cours dernier					
Consolidés. Extérieure. Turc (série D). Banque ottemane Rio Tinto Consolid. Goldfiel East Rand. Rand mines Chartered. Robinson Gold.		*******				94 15/16 78 1/2 25 1/2 12 5/8 44 1/8 9 9/16 9 15/16 12 7/16 8 8/4 11 1/4	95 1/16 78 1/2 25 1/3 12 1/2 42 5/8 9 1/2 9 3/4 18 7/16 3 8/4 11 1/4

Imp. de la Croiss du Nord, 15, r. d'Angi Lille. - Le Gérant : G. China.

All TRUSCOLUE DATE TO THE SECTION	der.	with	(Actions)	précéd.	du jour	Offres	Deman.		Cours	Cours du jour
Bourse de Lille			Albi Aniche	1275 829	1260 829	1265 »» 830 »»	1260 »» 825 »»		précéd.	
			Anzin Azincourt Blanzy	5215 560 1050	5215 550	5240 »» 560 »» 1060 »»	000 nn	Crédit du Nord	505 1291 1034	499
2 MAI 1902	Cours	Cours	Bruay (vingtieme)	540 xx	540 »»	540 w		Agence Raquet	1.85 50	700 AB
2 MAI 1903	précéd.	du jour	Bruay (entione)	3915	3975	4000 »»	3950 **	Banque sp. des val. ind	225	
OBLIGATIONS	-		Campagnac	1900	3113	425 22		do		13
Nord 1870	113 am	110 ×	Carvin (entiere)	2100	2000	2110 mm	2075 »»		District	
- Bons 1892	502 75 497 »»		La Clarence	2870	615 2399	2400 **		(ACTIONS)		
Lille 1860	434 22	>42 24	Crespin	160 mm	160 am	163 v»	160 xx			
- 1890 - · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	N 10 D D D D D D D D D D D D D D D D D D	222	Douges (centième)	1052 284 **	257100	1065 nn		Gaz de Wazemmes Brouta et Ci	500 490	222
— 1893 1/5 / · · · · · · · Donai 1891	221	V	Dourges (entière) .	24700	PRESE	מת במכדם	DADAD NN	Saint-Sauveur-Arras.	225	bun
- 1895	200	333 535	Drocourt 1800	3080	2222	3100 »»	****	Aciéries de France Biache Saint-Vaast .	2022 22	4940
Roubaix-Tourcoing 1893	47 50		Escarpelle	965 659	870	875 »» 660 »»	865 nn	Denam-Anzin.	960	950
Roubaix 1893	568 50		Ferques	370	303	370 pm	220 22	Hauts Fourneaux M. Forges Saint-Amand.	741	nnn
Tourcoing 1878	501	- 00	Flines-lez-Raches	674 575	670	675 »» 575 »»	665 nn	Soc. Métall, Escaut	490	833 36
Valenciennes 1801	500 93	220 24	Lens (centieme) .	2232	575 2237	2240 mm	2235 ××	Bains Lilleis	200	- 1
Mines de Bethune 1877	ASS an	222	Ligny-les-Aire . Marles 30 °/.	1800	1800	415 xx 1810 xx	gua nu	Chaudr. du Nord	999	220 22
- Dourges 1894	511 »»	113.0	- 70 %	1930	1925	1935 mm	1925 »»	Forges Durot-Bin	120 »»	מכ מנו
- Drocourt 1894 Escarpelle 1894	516 56 519 75		Marly n. Meurchin (cinquième	2362	2364	475 an			1	-
- Marles 1893	500	200 20	Meurchin (entiere).	11605	2004	11600 an	2000 nn	Bains Lillois (p. fond.)	202	
Ch. de fer econ. du Nord . Chemin de fer de Cambrai	274	990	Ostricourt Thivencelles	1255	476	1300 mm	2020 22	Eaux Dunk	451	999 BO
Gaz de Wazemmes 1-2	518 25	245 25	Vicoigne-Nœux	20600	978 9779	21000 »»		Penain-Anzin (Or. à 500 Union linière. (Oblig.)	506 pp	202 22
3º série	520	999	- (vingtième	1048	1050	1060 »»	. 1050 »»	1		

FEUILLETON Nº 21

## L'UNE & L'AUTRE

Par Edmond COZ

Le bane n'était pas large; néanmoins teques s'assit à côté de Colombe, avec l'as-arance d'un souverain qui vient

Jacques s'assit à obté de Colombe, avec l'assurance d'un souverain qui vient occuper
la moitié de son trône.
La copversation reprit.
A mesure que Colombe s'animait, les défances que Jacques avaient tant redoutées
sailialent davantage. Elles provoquaient
d'errants sourires sur les lèvres de sessmis. Mayac en ressentait une fine morsure,
comme une incision qui s'avivait de plus en
plus.

Il comprit qu'il avait eu un tort réel de It comprit qu'il avait eu un tort reel de leisser entrevoir ses craintes et ses doutes à la jeune femme. Par protestation, elle avait voulu jouer les grands premiers rôles. Son aplomb, soutenu jusque là par une grâce pittoresque et par le naturel de son ingénuité de jeune fille, échousit par ses

preliations outries.

Colombe ne doutait pas un instant qu'elle ae fût entré de plan-pied dans la situation qui semblait préparée d'avance à la vicomiesse de Mayac; elle ne sentait pas le ridipule qu'elle se donnait gratuitement.

Sous l'effort, sa phrase s'alourdissait; là su il aurait failu exprimer sa pensée d'un

seul trait, elle trainait des mots enchevê-trés. Elle avait des étonnements sans nat-veté, des aperqus faux, émettait des opi-nions toutes faites, recueillies à tort et à travers dans ses lectures, sans ordre, de ro-mans préhistoriques ou ultra modernes. Il aurait fallu un peu de culture à cette plante du Rouergue avant qu'elle subit une transplantation en serre chaude. Jacques était profondément vezé.

Jacques était profondément vezé.

Dans les propos de ses amis, il sentait ce
ton de galanterie fade qu'un homme se permet vis-à-vis d'une femme belle, dout il
juge l'éducation et l'esprit inférieurs. La joie
vaniteuse de Colombe perçait, à se voir entourée par des hommes très élégants, aux
altures aisées, de vrais « mondains ». N'étaitelle pas entrainée à leur attribuer une supériorité sur son mari, parce qu'elle les vovait
pour la première fois dens l'ébiouissement
d'un cadre nouveau, et qu'elle était blasée
par l'intime familiarité du marisge ?

Très vexé, Jacques songeait à enmener

Très vexé, Jacques songeait à emmener sa femme, puis il réfléchit que mieux valait faire face à sa déconvenue que de donner à ses amis l'impression d'une défaite.

Alors, tout à coup, la pensée lui vint de s'affirmer lui-même aux dépens de ces mêmes amis, et aux dépens de Colombe.

— Avec qui dansez-vous le colillor ? de-manda-t-il à sa femme.
 — Avec noi, dil, très empressé, le mar-quis de Passardon, le Persan, un élégant porteur de gardéola que son costume: mé-uorphosait en figurant de deuxième ordre.

Alors, offrez votre bras à la vicom-tesse, cher Orosmane.

Et devenant soudain railleur, Jacques signification.

Et devenant soudain railleur, Jacques ajouta:

— Estrea que vous conserverez votre arsenal pour danser?

— Non. je déposeral mes armes.

Il en avait de toutes sortes, le beau Passardon, damasquindes, reluisantes et brilates. Il passa le premier, emmenant Colombe. Jacques, le torse superbe, moulé dans son habit rouge, ressortait magnifiquement entre ses deux compagnos.

Le Persan et sa danseuse, venus un peu ard, eurent grand'peine à trouver une place.

place.
Passardon, embarrassé par la lourdeur de ses vétements, voulait se contenter de causer» le cotillon.
Mimo de Mayac mourait d'envie de danser et s'irritait de voir le marquis refuser toules les figures; elle s'ennuyait, malgré les plus graciaux passares.

les figures; elle s'ennuyait, maigré les plus gracieux propos.

Jacques s'etait éloigné; il passait derrière les groupes, causant d'un air rès gai, s'avançant au bon momemt pour se faire prendre dans les ligures d'ensemble, restant toujours quelques instants près de la jeune femme qu'il ramenait à sa place.

Excelient valseur, dépassant la plupart des danseurs par sa haute taille, il avait beaucotp de succès.

Colombe ne le quittait pas des yeux; Passardon devenait maussade.

Vers quatre heures, Jacques reparut.

— Il est tard, ma chère, ne vous fatiguez

pas trop pour votre premier bal, nous allons partir.

partir.

Oh! s'ècria Colombe, je suis exténuée,
c'est vrai! Comme c'est long de voir les
autres s'amuser!
Elle se leva, Passardon esquissa une insistance, puis offrit son bras.
Colombe les regarda un instant tous deux,
Jacques et lui, et souriante se tourna vers
Mayac en adressant au marquis une jolie
inelination de tête. inclination de tête.

Eh bien! demanda Jacques lorsqu'ils
furent remontés en coupé, préférez-vous la
robe de chambre de Passardon à mon habit

— Oh! avec un habit rouge on valse bien mieux; puis se penchant vers son meri: Jacques! vous êtes le plus beau et le meileur des hommes. Et Jacques le crut.

IV

comme elle l'entendrait, s'avouant tout bas que cette abstention lui étalt infiniment plus commode.

Un matin, Mile de Plemar, trouvant le jour insuffsant, releva les longues pentes de guipure qui voilsient ses carreaux.
Forcément son regard se dirigea vers la cour voisine : la grande porte s'ouvrait en ce moment, dennant passage à un cavalier et à une amazone.

Un peu de curiosité prit la jeune fille; elle recula d'un pas ou deux et s'assit sur le bras d'un fauteuil qui se trouvait là. La vue de cette amazone fui rappelait au vif les désirs et les regrets qu'elle éprouvait lorsque la curiosité prit la cavalier qui rennal de met de la douleur.

Jacques et sa femme devaient être à Paris i... Un hasard pouvait les mettre sur sa route... Elle n'avait plus jamais entendu parler de Mayac, les visites de deuil faites de sirs et les regrets qu'elle éprouvait lorsque Jacques et sa lain partaient pour la chasse.

Le cœur d'Eliette battait très fort lorsqu'elle vit le cavalier qui vennit de metre pied à terre dégager lui-même la jeune femme al l'aider à degagadre.

commode.
Un matin, Mile de Plemar, trouvant le jour insuffisant, releva les longues pentes de guipure qui vollsient ses carreaux.
Forcément son regard se dirigea vers la cour voisine: la grande porte s'ouvrait en ce moment, donnant passage à un cavalier et à une amazone.
Un peu de curiosité prit la jeune fille; elle recula d'un pas ou deux et s'assit sur le bras d'un fauteuil qui set trouvait là. La vue de cette amazone lui rappelait au vir les désirs et les regrets qu'elle éprouvait lorsque Jacques et Alain partaient pour la chasse.
Le cœur d'Ellette battait très fort lorsque qu'elle vit le cavalier qui rennit de metre pied à terre dégager lui-même la jeune femme et l'aider à descendre.
Etait-ce l'analogie du fait avec ses pensées, l'ilusion, la suggestion produite pur la fixité du regard et la tension de la volonté qui voulait eofr. Il lui semblait que ce cavalier était Jacques de Mayac et que l'amazone ressemblait étrangement à elle-même.
La jeune femme était remontée chez elle; gravissant lentement, en soutenant sa jupe, flescalier-qu'une porte vitrée séparait de la Les de Plemar s'installèrent boulevard de Courcelles; l'appartement était élégant, les ploors vastes.

Eliette avait choisi deux chambres donnant sur la cour; elle fuyait le bruit de la rue qui la fatiguait.

Ses fenêtres donnaient sur les communs d'un autre hôtel.

Eliette avait voulu, tout d'abord, continuer à Paris la vie rettrée qu'elle menait aux Grands-Chênes. Alain avait insisté pour qu'elle sorfit tout de suite de ga retraite; puis, repris bien vite par son ancienne existence, il avait laissé sa sœur libre d'agir

om? Jacques était-il heureux? Dans ce cœur Jacques etati-li neureux. Dans e cœur si pur et si peu fait pour la baine, une haine sourde montait parce qu'à la place de la tendresse qu'elle ne voulait plus et qu'elle ne croyait plus devoir ressentir, des pitiés attendries lui venaient avec des craintes qu'elle ne pouvait elle-même justifier; et à ces sentiments succédaient l'immédiat re-mands.

(A suivre)

CHOCOLAT D'AIGUEBELLE
PUR CACAO ET SUCRE
Fabriqué par les P.P. TRAPPISTES, d'Aiguedelle (Drum)
Dépôt: J. GIRAUD, 74, Rue Nationale, LILLE